



Curé : A. Callixte Kabalisa
Tél. cellulaire : 613 790-8041

Paroisse Ste-Euphémie

718, rue Principale C.P. 129 Casselman ON

Courriel : ste.euphemie.casselman@gmail.com

Site Web : <http://ste-euphemie.org>

Horaire des messes : *dimanche à 10 h 30*
jeudi et vendredi à 9 h 00

Adjointe administrative : Mme Tammy Boulerice

Téléphone : 613 764-2966

Heures de bureau : du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h



Paroisse St-Albert

123, rue Principale C.P. 90 St-Albert ON

Courriel : paroisse.saint.albert@gmail.com

Site Web : <http://saintalbert.ca>

Horaire des messes : *dimanche à 8 h 45*
mercredi à 10 h 00

Adjointe administrative : Mme Madeleine Gour

Téléphone : 613 987-2044

Heures de bureau : mercredi et vendredi, de 9 h à 12 h



Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

27, rue Queen C.P. 279 Crysler ON

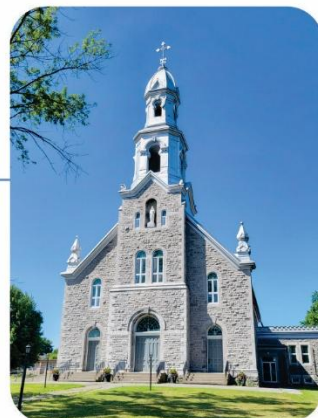
Courriel : notredamedurosaire55@gmail.com

Site Web : <http://ndr-crysler.ca>

Horaire des messes : *samedi à 16 h 00*
mercredi à 9 h 00

Personne contact : M. Gérard Landry

Téléphone : 613 987-2409



22^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A 30 AOÛT 2026

RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 22 ET 23 AOÛT

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	588.10 \$	314.00 \$	216.00 \$
Dîme	171.00 \$		
Lampions	39.00 \$	46.00 \$	
Prions	7.10 \$	8.65 \$	
TOTAL	805.20 \$	368.65 \$	216.00 \$
Le Bon Samaritain	1600.00 \$		

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

Loterie : Tirage de la loterie pour samedi le 22 et dimanche le 23 août: pour Ste-Euphémie, le gagnant est Jacques Boulerice; pour St-Albert, Remis à plus tard; pour Notre-Dame-du-Rosaire, le gagnant est Alain Gagné.

Loterie 2026-2027 : C'est au tour de la paroisse St-Albert d'annoncer la vente de billets pour la loto paroissiale. Comme dans les années passées, le coût est de \$100.00. S.v.p. faire parvenir vos chèques au bureau de la paroisse, soit dans une enveloppe libellée loto paroissiale qui peut être mise dans la quête du dimanche, soit par la poste au 123 rue principale, St-Albert, ou le laisser dans la boîte aux lettres au presbytère. Le tirage débutera au retour de l'Abbé Callixte. Bonne chance à tous.

On recommande à vos prières :

- Mme Francine Irene Racine, décédée le 04 août 2026 à l'âge de 81 ans.
- M. René Legault, le doyen de St-Albert, décédé le 23 mai 2026. Il y aura une Célébration de Vie pour Marcelle et René Legault le samedi, 5 septembre 2026, à la Salle Communautaire de St-Albert. Guy, Nicole et les enfants vous accueilleront à partir de 12:30 pm.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Vacances de l'Abbé Callixte : L'avion de l'Abbé Callixte a été annulé, il sera donc de retour le mardi 8 septembre 2026. Il n'y aura donc pas de messes en semaine.

Bonne rentrée : Bon retour à l'école à tous les élèves et le personnel enseignant.

Messes au cimetière 2026 : La messe au cimetière pour Notre-Dame-du-Rosaire sera le samedi, 19 septembre à 16h00; pour St-Albert, dimanche, le 20 septembre à 8h45, à 10h30 à Ste-Euphémie et à 13h00 au cimetière St-Joseph de Lemieux. Pour connaître l'horaire des cérémonies annuelles aux cimetières – 2026 de notre diocèse, visitez le site du diocèse ou voir la liste à l'arrière de l'église.

Nouveaux prix pour le cimetière : Les nouveaux prix pour le cimetière seront en vigueur à partir du 1^{er} août : pour l'inhumation d'un cercueil le prix sera de 1000\$, pour l'inhumation d'une urne, ce sera 400\$, pour la mise en niche, 300\$. Pour l'achat d'un terrain, le prix sera de 2000\$ et pour une niche, les prix restent pratiquement les mêmes. Pour un transfert de droits d'inhumation, le prix sera de 200\$ partir du 1^{er} octobre 2026. Pour plus de détails concernant d'autres prix non mentionnés, veuillez appeler au bureau : (613) 764-2966. Merci de votre compréhension.

Chorale - St-Albert : Avis aux intéressés, chanteurs et musiciens, qui souhaiteraient se joindre à la chorale, il y aura une pratique, le jeudi 10 septembre, à 18 h 30, à l'église de St-Albert. Bienvenue à tous!

Chers amis dans le Christ : La paroisse Sainte-Faustine de Cumberland, a le plaisir de vous inviter pour une journée de fraternité, d'esprit communautaire et de golf. Notre 2^e tournoi de golf annuel, organisé au profit de la construction de notre nouvelle église, aura lieu le vendredi 18 septembre au Club de golf de Rockland. Les inscriptions sont maintenant ouvertes et se termineront le 8 septembre. Les participants peuvent s'inscrire individuellement et être jumelés à un quatuor, ou encore s'inscrire en équipe. Pour ceux qui ne jouent pas au golf, nous vous invitons à vous joindre à nous pour le souper qui suivra au pavillon du club. Pour vous inscrire et effectuer votre paiement, veuillez utiliser le lien suivant : 2nd Annual Golf Tournament — St. Faustina Parish, ou numériser le code QR figurant sur l'affiche ci-jointe..



Rebâtir des vies ensemble: l'Archidiocèse et la Mission d'Ottawa : L'Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall est fier de s'associer à la Mission d'Ottawa dans son travail visant à aider les personnes de notre communauté à rebâtir leur vie avec dignité, espoir et soutien. Les témoignages de la série Rebuilding Lives de la Mission d'Ottawa offrent un aperçu touchant de l'impact de la compassion et du soutien de la communauté. Ces histoires personnelles nous rappellent que derrière chaque difficulté se trouve une personne qui aspire à un avenir meilleur. Nous vous invitons à découvrir l'histoire de Kristen ainsi que les témoignages d'autres personnes qui ont bénéficié du soutien de la Mission d'Ottawa. Voir le témoignage de Kristen : <https://www.youtube.com/watch?v=kyGeVwL2ZOA> Découvrir les quatre témoignages de la série Rebuilding Lives : <https://ottawamission.com/rebuildinglives/>. L'Archidiocèse est reconnaissant envers la Mission d'Ottawa pour son travail auprès des personnes dans le besoin et est fier de contribuer à sa mission au service de notre communauté.

Saison de la Création 1er sept. 4 oct. 2026 : le 1^{er} septembre est la Journée mondiale de la prière pour la sauvegarde de la Création. Voici les mots du pape Léon sur le sujet : En célébrant cette Journée Mondiale de Prière pour la Sauvegarde de la Création, nous sommes une fois encore invités à contempler le don de la vie et à chérir la terre qui la soutient, car ce sont là des moyens concrets de rendre gloire à notre Créateur. Bien que les défis qui se présentent à nous soient immenses, Dieu ne nous prive pas des moyens de guérison et de transformation. Au lieu des armes de guerre, le Dieu de la paix nous accorde la force de guérir, de réconcilier et de bâtir une civilisation de l'amour. Ainsi, nous sommes appelés à préserver les nombreux "écosystèmes" qui nous sont confiés : les écosystèmes de la création, des relations humaines et du cœur humain lui-même. Chers frères et sœurs, le chemin qui s'ouvre devant nous est clair, même s'il n'est pas facile. Nous sommes appelés à laisser nos cœurs se renouveler, afin de rechercher la paix et de prendre soin de la création. Que le Seigneur nous accorde le courage de suivre cette voie, afin qu'à notre époque, les épées soient véritablement transformées en socs de charrue, que la promesse de l'Évangile s'enracine plus profondément dans notre monde, et que la paix du Christ règne sur toute la création. Pour le texte complet de son message : Message du Saint-Père pour la 11^{ème} Journée Mondiale de Prière pour la Sauvegarde de la Création 2026 [1er septembre 2026]

Centre Moi j'apprends : Nous sommes un organisme communautaire qui accompagne des adultes de la région dans leurs démarches d'apprentissage et de développement de leurs compétences. Nous accueillons notamment des adultes francophones qui souhaitent : Obtenir leur diplôme d'études secondaires de l'Ontario; Améliorer leurs compétences en lecture et en écriture; Développer leurs compétences en mathématiques et en numératie; Améliorer leur français; Apprendre à utiliser un ordinateur et les outils numériques. Nos services sont gratuits. Notre approche est adaptée aux adultes et tient compte de leur parcours, de leurs besoins et de leurs objectifs. Nous avons des centres dans l'est d'Ottawa, à Rockland, à Casselman, à Hawkesbury et à Cornwall. Pour plus de détails: voir l'affiche à l'arrière de l'église, par téléphone (613) 764-0214, par courriel au info@moijapprends.ca ou visitez le site web www.mojapprends.ca.

MESSE AUX RÉSIDENCES :

Résidence Villa St-Albert : 1^{er} et 3^e mercredi du mois à 10h45

Résidence Aquatria : jeudi à 10h00 (sauf le 2^e jeudi du mois)

Résidence Saint-François : tous les 2^e jeudi du mois à 10h00

ADORATION :

St-Albert: tous les 1^{er} mercredi du mois à 10h30

Ste-Euphémie : tous les 1^{er} vendredi du mois à 9h30

Messes à l'intention de

Samedi le 29 août: Messe à Crysler (16h00)

LE MARTYRE DE SAINT JEAN BAPTISTE

Horace et Alice Brisson / la succession de
Marielle

Joanne Yelle / parents et amis

Germain Godard / parents et amis

Samedi le 05 sept. : Messe à Crysler (16h00)

SAINTE MÈRE TERESA

Raymond Provost / les enfants

Alphonse Lafrance / parents et amis

Amédée et Alina Provost / la succession de
Marielle

22^e Dimanche du temps ordinaire A, le 30 août

SAINTS FÉLIX ET AUDACTE

Messe à St-Albert (8h45)

Claude Gour / Mario Paquette

L'Abbé André Deguire / Jocelyne

Léo Bourbonnais / Rachelle et Jacques
Forgues

Lucie Goulet / Jacqueline Bourbonnais

René Legault / Juliette, Yves et les enfants

Chantal Labelle / Madeleine, Richard et la
famille Benoît

23^e Dimanche du temps ordinaire A, le 06 sept.

SAINT BERTRAND

Messe à St-Albert (8h45)

Estelle Lavergne / parents et amis

Louise (Lacroix) Cayer / parents et amis

Léo Bourbonnais / Jacqueline et les enfants

Dr. Marengère / une paroissienne

Monique Laplante / Jacqueline Bourbonnais

Messe à Casselman (10h30)

Gérard et Rita Laflèche / parents et amis

Claudette Racine Laplante / Gilles et Yolande
Racine

Claude Gour / parents et amis

Falconio Grégoire / parents et amis

Défunts famille Lucien Lafontaine / Gilberte

Huguette Denis / Jeannine Racine et famille

Messe à Casselman (10h30)

Jean-Noël et Denise Denis / les enfants

Robert Neveu / famille Neveu

Günter Weiler / Ghislaine

Alban Bray / Ghislaine Richer

Rosaire Rainville 24^e anniversaire / sa fille
Christiane

Action de Grâce pour Lynn Cha Lemaine /
Nathalie Lemaine

Conseil de pastorale paroissial (CPP) Pour Ste-Euphémie, St-Albert et Notre-Dame-du Rosaire: Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Christine Provencher (St-Albert) Présidente, Kim Dubuc (Ste-Euphémie) Vice-présidente, Diane Laplante (Ste-Euphémie) Secrétaire, Jacques Meilleur (Notre-Dame-du-Rosaire), Margaret Benke (Notre-Dame-du-Rosaire), Madeleine Gour (Notre-Dame-du-Rosaire).

Comité milieu sûr et sanitaire : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Josée Boyle

Ste-Euphémie :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Guillaume Racine (président), Francine Cayouette (secrétaire), Urgel Desnoyers, Gilles Desnoyers, Monique Lavergne, Will Jeannot.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Mélanie Cadieux (présidente), Danielle Desnoyers (secrétaire), Ghislaine Richer, Josée Boyle, Jean-Marc Lemoine, Nathalie Coulange.

Comité du cimetière : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Gilles Desnoyers (Ste-Euphémie), Denis Piché (Lemieux), Martial Levac (secrétaire).

Comité de la loterie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gilles Desnoyers (président), Marie-Paule Renaud, Diane Laplante.

Responsable du Centre Bon samaritain : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.
Aline Brisson (responsable), Urgel Desnoyers, Danielle Bissell, Maurice Brisson, Jeannine Lamadeleine, Dominic Bélanger, Marie-Thérèse Charbonneau.

Chevaliers de Colomb de Casselman : Conseil 3349 Mgr J. H. Touchette. Grand Chevalier : Gilles Desnoyers (613) 863-5654
Assemblée 2382 Mgr M.J. Lemieux Fidèle Navigateur : Gilles Desnoyers : 613- 863-5654

St-Albert :

Conseil d'administration temporelle (C.A.T.) : Avec le pasteur-curé, un groupe de paroissien(ne)s pour gérer les biens de la paroisse : Réjean Benoit (président), Jean Gour, Ronald Lafrance, Pierre F.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe pour préparer et organiser les célébrations liturgiques. Sylvie Lafrance (présidente), Christine Charette (secrétaire), Suzanne Bazinet, Josée Longtin

Comité du cimetière : Jean-Gilles Laplante : 613-987-2044 ou 613-987-5582

Notre-Dame-du-Rosaire :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : finance Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gérard Landry (président), Margaret Benke (secrétaire / trésorière), Martine Forgues, Gérald Grenier.

Comité du cimetière : Gérard Landry : 613-987-5533 et Christine Matamoros : 613-987-2473

HORAIRE ST-ABERT

<i>Dimanche</i>	Animation	Lecture	Croix	Cierges	Quête	Compteur	Servant	<i>Communion</i>
6 sept 2026	Guylaine Chartrand Gour	Pierre Fotsing	Alexandre	Angelina Suzanne	Ronald Yvan	Yvan Ronald Jacques F.	Angelina Suzanne	Madeleine Burelle



Here's How.

Crysler Home Hardware | 613-987-2802

LCBO

BEER STORE

M&M

FOOD MARKET

Since 1967

P. RICHER PLUMBING INC.

FULLY LICENSED • PUMP • SEWAGE SYSTEMS
WATER TREATMENT • DRAIN CLEANING
AGGRESSIVE • RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Jeanne "Jay" Richer

613-987-2963 1-877-482-7015

EMB Smart Tech
JF Gratton
www.embsmarttech.ca
613 222-2748

EMB SMART TECH

embsmarttech@gmail.com

CRYSLER AUTO PARTS

PartsCity
AUTO PARTS

MARTIN GAUTHIER
OWNER/PRESIDENT

T 1-613-987-2911 ext. 1
C 1-613-858-7687
MARTIN@CRYSLERAUTO.CA



Bienvenue
aux nouveaux
membres

Gérald : 613-987-5659

DECO SURFACES™

BAKER DESIGN CASSELMAN

Ma vie.
Mon décor.

FABIEN

Coodinator
fabien.bdi@gmail.com

597 St Albert Rd, Casselman, ON K0A 1M0
T 613 764 0633 | M 613 601 2253

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

FERNAND DENIS

Chauffage et air climatisé, Heating and air conditioning

service@fernanddenis.com

www.fernanddenis.com

613-524-2897
1-877-768-8848

24/7



cluboptimistestalbert@gmail.com
Benoit Boulerice, Président



Alexandre Boulerice

Owner

alsgrasscutting@gmail.com Mobile: 613-875-1226



Assemblée #2382
Mgr J.M. Lemieux
Fidèle Navigateur
Gilles Desnoyers
(613) 883-5654



Fondé en 1950

Chevaliers de Colomb
Conseil 3349
Grand Chevalier
Gilles Desnoyers
(613) 863-5654

FUNERAL FRIENDS

Monuments
Urnes de Crémation
Cercueils
Cimetière Lettrage & Réparation

5511 Highway 138
Long Sault / Cornwall **613-932-0826**

Villa St-Albert

Pierre Ouellette
Directeur Général

613.987.2983
613.987.0189
17 rue Génier
St-Albert, Ontario, K0A 3C0

villastalbert@thejohnathangroup.ca
www.VillaStAlbert.ca

Guylain Wathier Manon Desnoyers

St-Albert Storage

Self Storage / Mini Entrepotage
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR / INDOOR - OUTDOOR

613-764-1874

DEPUIS SINCE
COOP LAITIÈRE 1894 DAIRY CO-OP

St-Albert

Des Rosiers
FERME
ST-ALBERT, ON.

CSN COLLISION **BEMAC EMBRUN**

CSN Bemac Embrun
355 New York Central Ave
Embrun, Ontario K0A 1W1

T: (613) 443-2350
E: info@embruncollision.ca
www.embruncollision.ca

LA CORDE A LINGE COMMUNAUTAIRE DE ST-ALBERT
201 rue Principale

Mardi/Tuesday 1:00-4:00
Mercredi/Wednesday 1:00-5:00
Jeudi/Thursday 1:00-5:00
Vendredi/Friday 1:00-4:00
Samedi/Saturday 9:30-12:30

f Suivez-nous / Follow us

La Corde a Linge Communautaire de St-Albert

Traiteur la Bonne Bouffe
TBB Catering

35 rue Industriel, Casselman, ON
613-764-5329
admin@traiteurlabonnebouffe.com
TraiteurLaBonneBouffe.com | TBBcatering.ca

Quoi de mieux de la bonne compagnie et de la Bonne Bouffe?

Marché St-Albert Market

BIÈRE FROIDE
VIN
SPIRITUEUX

**COLD BEER
WINE
SPIRITS**

**Propriétaires/Owners
Benoît & Patrick
Forgues**

Toujours ici pour vous!
Conveniently here for you!

613-987-2049

J. & R. ADAM LTD.
DOORS & WINDOWS

PIERRE COUTURE
CO-OWNER

144 PRINCIPALE
ST-ALBERT ON
K0A 3C0

(613) 987-2112
pierre@jradam.ca

Pour tous vos besoins de transport. For all your transportation needs.

417 Bus Line Ltd.

switzer-CARTY
transportation

613-764-2192 | 417BusLine.com

Dupuis
CASSELMAN, ON

Dupuis Ford
603 St. Isidore Rd
Casselman,
ON, K0A 1M0

Hours: Sales

Monday	9:00am - 6:00pm
Tuesday	9:00am - 6:00pm
Wednesday	9:00am - 6:00pm
Thursday	9:00am - 6:00pm
Friday	9:00am - 5:00pm
Saturday	9:00am - 3:00pm
Sunday	Closed

LAFERRIERE STUMP GRINDING

SEB LAFERRIERE (613) 404-2447
MIKE LAFERRIERE (343) 542-8440
OWNERS
SEBLAFERRIERE@HOTMAIL.COM

Maurice Cayer LTD. LTEE.

HAMMER • MARTEAU / ROTARY • ROTATIF

Well Drilling • Creusage de puits
45 Years Experience • 45 Ans d'expérience

569, Rte. 700, Casselman ON K0A 1M0 (613) 764-2132
613-913-9161

GIANT TIGER 

» 19 Racine Street, Casselman «

Mon - Fri : 8 a.m. - 8 p.m.
Sat : 8 a.m. - 6 p.m. • Sun : 9 a.m. - 6 p.m.

Entretien Paysager
Racine Inc.

Interlock - Design - Maintenance

(613) 764-1266 Cell: (613) 913-5476

CASSELMAN CEMENT

1970-2025

 **Bobcat**
of Ottawa Valley

Casselman Cornwall Ottawa
613-764-2033 613-932-2034 613-831-5166

LAPLANTE
CHEVROLET BUICK GMC

Stéphanie Laplante
Dealer Principal | Concessionnaire
stephanie@laplantegroup.com
Tel. 613.764.2846

 **MARTELS**
monuments
countertops

15 Terry Fox Dr., P.O. Box 10
Vankleek Hill, On K0B 1R0

1 800 261.6552
T 613 678.2217
F 613 678.3450
C 613 678.0592

CAROLINE BRUNET
carolinebrunet@martelmonuments.ca

Gérald Miner Lettrage

Lettrage au cimetière Cemetery Lettering

Vente, Nettoyage, Réparation, etc. Monuments Sales, Cleaning, Repairs, etc.

337 FRONT RD. HAWKESBURY, ON TEL. 613-632-6143 fax: 613-632-7807
minerlettrage@sympatico.ca

Gagné ET FILS EXCAVATION

613-764-2803
gagneexc@outlook.com

Depuis/Since 1959

Ménard TOWING

24 Hrs SERVICE

613.764.1670



 **Baker Design**

613-764-0633
www.bakerdi.com

 **Comptoir Populaire Deguire**

653 Rue St-Isidore St. C.P. 452
Casselman, ON K0A 1M0
613-764-0140

Heures/Hours
Mar/Tue 1-4
Mer/Wed 1-4
Jeu/Thu 1-7
Ven/Fri 1-4

NETTOYAGE EN PROFONDEUR

Tapis
Ameublement
Matelas
Roulotte

nationcleaning.ca

 **NATION CLEANING**

Max Lamadeleine
(873) 353-9735

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**

Sebastien Quesnel 613-862-5593
Carpenter
Seb.GetItDoneConstruction@hotmail.com

 **GET IT DONE CONSTRUCTION**

SERVICES

- Window/door installation
- Exterior Finish
- Demolition
- Excavation
- Framing
- Flooring
- Roofing
- Drywall
- Decks

FREE QUOTES & MORE